

مسلمان حکومتوں کی موجودہ کیوں حالی

(ایک امریکن سیلح کے قلم سے)

از

(مولانا محمد ظفر الدین صاحب پروفیسر ہیولڈر اسلام آباد)

ابھی چند دن ہوئے کہ نگار ساندر سٹارٹ موٹو وی محمد یحییٰ صاحب ندوی کے قدر چملا، یہ سانامہ ایک امریکن سیلح کی ڈائری ہے، سیلح موصوف نے مشرق وسطیٰ کی سٹارٹ میں سیاحت کی ہے اور مسلمان حکومتوں کی اقتصادی زبوں حالی کا نقشہ پیش کیا ہے، اور بتایا ہے کہ ان ممالک میں مزارعین کی حالت کس قدر ناگفتہ بہ ہے، اور صنعت و حرفت کے اعتبار سے یہ اسلامی ممالک کتنے پیچھے ہیں، اور پھر اس نے ان حکومتوں کو مشورہ دیا ہے کہ اگر ایسی سے اس بے کسانوں اور مزدوروں کے حالات پر توجہ نہ دی اور ان کے مطالبات کو پورا نہ کیا تو ایک خونخواری انقلاب کا ہونا ضروری ہے۔

میں نے مناسب سمجھا کہ اس کے بعض ضروری اقتباسات بخیرین برہان کی خدمت میں پیش کر دیئے جائیں تاکہ یہ بھی جان لیں کہ ہم کتنے پیچھے ہیں اور ہم کو کیا کرنا چاہئے اور زمانہ کے مقتضیات سے چشم پوشی موت کے مراد ہے، (خفیر صدیقی)

امریکن سیلح مارٹن ہنڈرس اپنی کتاب ”ایک مستقبل کی تلاش میں“ میں جو اس کا سفر نامہ ہے اس کے ”پیش لفظ“ میں ایشیا کے افلاس کی طرف اشارہ کرتے ہوئے لکھتا ہے کہ ”آئندہ جانی دہلی نے ایک دفعہ دورانِ ملاقات میں مجھ سے ایشیائی ملکوں کی پستی کے متعلق کہا

”ان کروڑوں کسانوں کے پاس اگر صرف اتنی زمین ہوئی کہ وہ سال میں ایک جوڑا کپڑوں کا، ایک جوڑا جوتے، دینا“

اصل کتاب انگریزی میں ہے، اس کا ترجمہ اور تفسیر ہے ”ایک مستقبل کی تلاش میں“ یہ ترجمہ جناب لطیف الدین امولکیا بہکراجہ

دقیعیں اور دودھوزے ہی خرید سکتے تو خیل کر دکھان کے ساتھ کئی بڑی تجارت کر سکتے تھے:

عرب کاغلاس | عرب کے اغلاس کی طرف اشارہ کرتے ہوئے وہ لکھتا ہے

”میں ایک سرائیکی گاؤں دیکھنے گیا تھا اور جب میں اس کے سرسبز لکھنؤ میں کھوم رہا تھا، میں نے دیکھا کہ سیاہ چادر پہن اور مس عرب عورتوں اور بچے پلانے کپڑے پہنے عرب بچوں کے ہجوم نے ایک یہودی کی گاڑی پر پتہ بول رہا ہے میں نے اسے فرقہ واریت و سبکدوشی کے سکرینی سے سوال کیا تو اس نے جواب میں کہا، کوہلوہ نہیں ہے، بلکہ جب کوڑے کی گاڑی آتی ہے تو یہ لوگ اس میں سے کچھ کارآمد چیزیں ڈھونڈنے کے لئے دوڑ پڑتے ہیں اور گود ڈھیرہ جن سے جاتے ہیں۔“

طهران اور اس کاغلاس | استیاح موصوف نے اپنا سفر ایران سے شروع کیا ہے، وہ لکھتا ہے کہ طهران، ایران کا ایک بڑا اور خوش وضع شہر ہے اس کی آبادی ساڑھے سات لاکھ ہے۔ مگر یہاں ہوائی جہازوں کی آمد و رفت بہت کم ہے کیونکہ مسافروں کا آنا جانا تاکم ہے کہ ہوائی کمپنیاں اپنے اڈوں کے مصارف نہیں نکال سکتیں۔ طهران کی زبانوں کی طرف اشارہ کرتے ہوئے لکھتا ہے

”اس شہر کے حال و مزاج کا اندازہ یہاں کے فقیروں اور کنوئوں سے ہوتا ہے، افریقہ و ایشیا کے سارے فقروں میں طهران کا فقیر بڑا مسکین و خوش مزاج فقیر ہے۔ یہاں ہر موٹر پر، ہر گلی کو چے میں سیلہ کھپے، انگریزے، لوہے نظر آتے ہیں، کوئی میا کھیوں پر مل رہا ہے۔ تو کوئی سکڑا ہوا پٹا ہے، کوئی بے مانگوں کے گھسٹ رہا ہے، تو کوئی درخت یا دیوار کا سہارا لئے کھڑا ہے، ان کا ٹھکانا راستے اور فٹ پاتھ ہیں، جہاں بیٹھے ہیں وہیں سو جاتے ہیں، اور سوتے وقت اپنی ٹوپی الٹی کر کے رکھ دیتے ہیں تاکہ گزرنے والے خیرات کی یاد نہ بھولیں۔“

پھر طهران شہر کی سڑکوں اور بازاروں کا ذکر ہے، اور نئی ترقی جو شروع ہوئی ہے اس کا بیان ہے چنانچہ اس کو ختم کرتے ہوئے لکھتا ہے

”کہ طهران کا چہرہ جو ان اور رسم بڑھا ہے اور یہ کارنامہ ہے رضا شاہ پہلوی کا۔“

رضاشاہ کے کارنامے | اس کے بعد استیاح موصوف نے رضا شاہ پہلوی کے کارناموں کو بتایا ہے، جن کے متعلق وہ لکھتا ہے

”ایرانوں نے صدیوں سے زندگی میں اتنا تیر انقلاب نہیں دیکھا تھا کہ سروں کی چڑیاں دم بومیں سپیش کی صورت اختیار کر لیں اور طبی عجائبات کو، پتلون بن جائیں، ایرانوں کے خواب میں بھی نہیں آسکتا تھا، کہ نقاب پوش قانونیں دیکھتے دیکھتے نقاب ترک کر کے مسہم بن جائیں گی۔“

۱۲۷۷ء میں ایرانی عورتیں ریسٹوران اور سنبا گھروں میں داخل ہوئیں اور پھر ۱۲۷۸ء میں طہران گل ہائی اسکول کی لڑکیوں نے ورزش کی تماشائی کی، جس میں رضا شاہ خود اپنی ملکہ اور شہزادہوں کے ساتھ مغربی لباس میں تشریف لائے، آگے چل کر سیاح مذکور لکھتا ہے

طہرانی انسان [اوسطاً ایرانی عورتوں کے بدن کا مستقل مزاج انسان ہوتا ہے، موٹا آدمی ہیں بہت کم دیکھنے میں آتا ہے اور جب نظر آجاتا ہے تو انگلیاں بھی اٹھ جاتی ہیں ایک یونیورسٹی کے پروفیسر نے باتوں باتوں میں کہا کہ ہمارے سب موٹے آدمی بارعینٹ میں ہیں، اس کا مطلب یہ تھا کہ الیکشن میں زیادہ تر ناجر اور زمیندار ہی چنے جاتے ہیں جن کو عورت کوئی کام نہیں کرنا پڑتا، اور عیش و آرام آدمی کو موٹا بنا ہی دیتا ہے۔“

سیاح موصوف کہتا ہے کہ میں نے ایک طہرانی ادیب سے سوال کیا، کیا آپ کے ملک میں لوگ خودکشی بھی کرتے ہیں؟ اس نے جواب دیا۔

”ہاں، مگر بہت کم، کیونکہ ہماری قوم بڑے بڑے دشوار حالات سے گزر چکی ہے، اور نہ وہ دھوڑنے ہماری زندگی کو صعب و دشوار بنا دیا ہے اس لئے کوئی مصیبت ہمیں بایں نہیں کرتی، ہم ہر حالت میں جئے جاتے ہیں۔“

جغاشی [اس کے بعد وہ لکھتا ہے کہ طہران میں لوگ رات دن کام میں مشغول رہتے ہیں قاہرہ میں دیکھا لوگ کھانے پکانے میں منہمک ہیں مگر یہاں اس کے بالکل الٹا معاملہ ہے، چنانچہ وہ کہتا ہے ”لیکن جب میں طہران کے گلی کوچوں میں گھر، باقوہ سوال اٹھا ہو گیا یعنی ایرانی راحت و آرام کس وقت کرتا ہے؟ گرمی کے موسم میں طہران کی تمام دکانیں زیادہ دیر تک بند رہتی ہیں اس وقت کے علاوہ میں نے ایرانیوں کو ہر وقت مصروف اور کام کرتے دیکھا، شاید کام کرنے رہنا ایرانی خون میں داخل ہے، ہر ایرانی جو طبقہ اشراف میں شمار نہیں ہوتا، ہر وقت مصروف نظر آئے گا۔“

ایلی اشراف کی غلامی نسبت | ایرانی اشراف تاجر، زمیندار اور قلعیم یافتہ طبقہ کی غلط فہمیت کی نشان دہی کرتے

ہوئے لکھتا ہے

”اشراف ایرانی بے شک اپنے ہاتھ سے کام کرنے کو ذیل سمجھتے ہیں، تاجرو زعیندار کی طرح اہل فن و منتقا سنجہ نظر بھی اس بیماری میں مبتلا نظر آتے ہیں، اور اپنے ہاتھ سے کوئی کام نہیں کرتے، ہر کام کے لئے نوکر کی ضرورت پڑتی ہے ایرانی سرمایہ داروں میں آپ کو کوئی ”سیا آدمی“ نہ ملے گا، جو امریکی سرمایہ دار کی طرح ضرورت کے وقت آستینیں بڑھا کر کام میں لگ جائے، جنگ کے زمانہ میں جب ایران میں امریکی فوجوں کے انصر و راستے میں خود اپنی موٹر درست کرنے لگتے تو اس منظر سے ایرانی شرفا و حیرت ہوئی تھی“۔

سیاح نے ان حالات پر اپنے تاسف کا اظہار کیا ہے اور لکھا ہے کہ تعلیمات کے پیش نظر ان کا یہ غلط رویہ حیرت انگیز ہے، کوئی شبہ نہیں کہ ان کی یہ روش اس دور میں بے حد حیرت انگیز ہے جب کہ دنیا کا غرہ ہے کہ ”جو کماٹے گا سو کھائے گا“ اور اسلامی نقطہ نظر سے جتنا غلط ہے اس کی نوکوتی مثال نہیں،

ایران کا عیب ایرانی پارلیمنٹ کے ایک ممبر علی دشتی کا یہ قول جو سیاح نے نقل کیا ہے سننے کے لائق ہے ”ہمیں خود ستانی کا مرتکب نہ ہونا چاہئے، اگر کسریٰ نے کسی عہد میں ساری دنیا فتح کر لی تھی، تو کیا آج تو طاقت یہ ہے کہ جتنے خدا و فاتحان ایران میں ملیں گے، کسی دوسری قوم میں نہیں ملیں گے، اور جس طرح ایران میں ایسے لوگ قانون کی زد سے محفوظ ہیں، ویسے کسی دوسرے ملک میں نہیں ہوں گے“۔

ایرانیوں کے جھوٹ بولنے کے متعلق بھی سیاح نے وہاں کے تعلیم یافتہ کے اقوال نقل کئے ہیں چنانچہ وہ لکھتا ہے کہ پھر ان پہنچنے کے چند ہی دن بعد میری ایک انگریزی تعلیم پائے ہوئے سے ملاقات ہوئی، اس نے مجھ سے کہا

”ایرانیوں کے متعلق پہلے نہیں یہ معلوم ہونا چاہئے کہ وہ بہت جھوٹے ہیں“۔

ایک جگہ اور اس نے لکھا ہے کہ

”ایران کی سیاست میں ریشہ دوانیوں اور دود و غبا فیوں نے ایران کے سخیہ لوگوں کو اس قدسے زار کر دیا ہے کہ مجلس کے ایک ممبر نے دوران گفتگو میں مجھ سے کہا کہ ”مراکتہ اللہ تعالیٰ مجھ سے صحبت نہیں ہوتا“۔

ایران میں سماجی خرابیاں | ایران کی سماجی زندگی میں سیکڑوں خرابیاں ہیں، چنانچہ سیاح موصوف کہتا ہے کہ وہاں زمینداروں کا تسلط ہے اور وہ کبر و نخوت کے پتے ہیں، کوئی سیاح ان کے یہاں جا لے تو وہ یہ کہہ کر خوش ہوتے ہیں کہ آپ ”مرے گاؤں میں تشریف لائے“ ان کے پاس کافی گاؤں ہوتے ہیں، اور وہ اس پر فخر کرتے ہیں، اس نے ایک زمیندار کا واقعہ لکھا ہے کہ اس سے جب میں نے پوچھا آپ کے پاس کتنے گاؤں ہیں تو اس نے بتا دیا کہ وہ بائیس گاؤں کا مالک ہے، سیاح کہتا ہے کہ ”ایران میں استیٰ فیصدی زمین زمینداروں کی ملکیت ہے، اس لئے ان کے اندر ملکیت کا شعور بڑھ چکا ہے، یوں تو کسانوں پر کوئی پابندی نہیں، اس کو اختیار ہے جہاں چاہے جا سکتا ہے اور اپنے سے اونچے مرتبہ تک پہنچ بھی سکتا ہے، مگر ایران کا دیہاتی اپنی تمام نارسائیوں کے باوجود اپنی جگہ نہیں چھوڑتا اور الیکشن میں زمیندار کی مرضی کے مطابق پارلیمنٹ کا ممبر منتخب کرنا ہے۔“

ایران میں اول اور دوسرے درجہ کے لوگ ہیں درمیانی درجہ کا پتہ نہیں، یعنی کچھ لوگ تو ضرورت سے زیادہ مالدار ہیں اور لڑی تعداد نامان شبیہ کو محتاج۔ چنانچہ سیاح لکھتا ہے۔

”ایلین میں اگرچہ ہندوستان کی طرح نیچے اونچے نہیں ہیں، لیکن اول درجے اور دوسرے درجہ کے لوگ ایرانی سماج میں بھی ہیں، دوسرے درجہ والے اول تو وہاں ہیں نہیں، اور اگرچہ ہندوستان میں، تو وہ آسانی سے اول یا دوسرے درجہ میں رکھے جا سکتے ہیں اس لئے کہا جا سکتا ہے کہ ایرانی سماج میں درمیانی کڑی فاسٹ ہے۔“
والاسٹنٹن ٹیکاکامیا | طہران کے متعلق لکھتا ہے گوڑا شہر ہے، مگر کارخانے اور قابل ذکر فیکٹریاں نہیں ہیں، ہاتھوں اور سادہ اوزاروں سے البتہ چیزیں بنائی جاتی ہیں اور عمدہ اور نفیس بنائی جاتی ہیں، اور خود ہی بنا کر بیچتے ہیں اور خود ہی اسے بازار میں فروخت کرنے کے لئے لاتے ہیں
تعلیم کے متعلق اس کا بیان ہے کہ

”ایران میں جبریہ و لازمی تعلیم کا قانون جاری ہے، لیکن یہ عام تعلیم آج کی حقیقت نہیں مل کی آرزو ہے، وزیر تعلیم ڈاکٹر صادق کے قول کے مطابق ۱۹۳۵ء میں ساڑھے تین لاکھ سے کم بچے اسکولوں میں جاتے تھے اور اب بارہ لاکھ سے کم نہیں جاتے۔“

اجبار اور پرس کے متعلق اس کا بیان ہے

”ایران کی راہدہائی میں سب سے زیادہ چھپنے والا اخبار ”اطلاعات“ ہے لیکن اس کی اشاعت بھی تیس ہزار سے زیادہ نہیں چار ہزار کی اشاعت والا اخبار بھی کامیاب سمجھا جاتا ہے۔“

وہاں کے ادبی ذوق کے متعلق لکھتا ہے کہ ایران غیر ملکی مطبوعات کا بھوکا ہے لیکن اسے افسانوی ادب سے کوئی لگاؤ نہیں، پھر رسالہ ہوئے کہ ناصر الدین شاہ قاجار نے یورپ کا سفر کیا تھا اس وقت سے یورپ خاص کر فرانس کے مستند ادیبوں کی دوہزار کتابوں کا فارسی میں ترجمہ ہو چکا ہے، نیا ایرانی نئے زمانہ کو سمجھنا چاہتا ہے کیوں کہ وہ جانتا ہے کہ اس کو اس زمانہ اور اس کے لوازمات سے معر نہیں، لگو

اس سے بچا اور اسے بدلنا بھی چاہتا ہے۔

شیرازی خصوصیتاً شیراز کو اس ستیاح نے عمقل دوانش کا مسکن ”کہا ہے اور وہ لکھتا ہے کہ شیراز کا نام اہل ملک بڑی عزت سے لیتے ہیں، عیب جوئی دوسرے شہروں کی تو کر سکتے ہیں، مگر اس شہر شیراز کی نہیں، حافظ و سعدی جو ملک کے محبوب و مقبول شاعر تھے، یہ بزرگ شیراز ہی میں مدفون ہیں اور ان کے مزار صدیاں گزر جانے کے بعد بھی زیارت گاہ کی حیثیت رکھتے ہیں، خاص کر جمعہ کے دن یہاں مزار پر کافی ہجوم رہتا ہے، اور جانے بنتی ہے اور لوگ غزلیں گاتے اور سنتے ہیں، شیراز میں تقریباً سب شاعری کا ذوق رکھتے ہیں۔

شیراز کی آبادی ایک لاکھ ہے، افلاس ایران میں یوں تو عام ہے مگر شیراز میں افلاس اور بھی زیادہ ہے ہاں ہمد یہ ایک زندہ دل شہر ہے اور ادبی اور لکچری مستقر ہے، ستیاح نے اس کی خوبصورتی اور دل آویزی کی کافی تعریف کی ہے،

شیرازی عربین شیراز کی عورتوں کے متعلق لکھا ہے کہ بہت خوبصورت اور حسین ہوتی ہیں تعلیم سے محروم ہیں مگر نقاب ڈالنے کو عیب سمجھتی ہیں ہر قسم کی روشن خیالی سے محرومی کے باوجود برقعہ اوڈھنے پر راضی نہیں، یہاں کی عورتیں بلا تکلف اور کسی جھجک کے بغیر دکا مذاہی کے فرائض انجام دیتی ہیں یہاں کی عورتیں بکثرت سگریٹ بھی پیتی ہیں، پینے و رویتیں بھی ہیں اور بڑی بے حیہ ہیں لوگوں کو بڑی دلیری

سے مخاطب کرتی ہیں، بالکل دوسری ہی جیسے یوہپ کے بڑے شہروں میں،
مصر میں کی حالت | پورے صوبہ فارس کی آبادی میں لاکھ ہے، اور ملک کا یہ علاقہ ہزار خیز اور ہزار سہری ہے
 زمین ہمہ قسم کی صلاحیت رکھتی ہے مگر آبپاشی کا انتظام نہیں، رکنا باد کو خشک ہوتے دیکھ کر کنواں کھودنے
 کی طرف توجہ دی جا رہی ہے، ایک یورپی انجنیر نے ایک کنواں کھودا تو فی گھنٹہ میں ہزار گیلن پانی مینے
 لگا، جس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہاں کی زمین کے نیچے پانی کا بڑا ذخیرہ ہے،
بھکاریوں کا حجتہ | سیاح لکھتا ہے

مشریق اور بھکاریوں کا حجتہ کہنا مبالغہ نہیں، ایران کے دوسرے شہروں میں پانچ اور ناکارہ لوگ بھیک مانگتے
 نظر آتے ہیں، مگر شیراز میں کینے کے کینے ہی پیش کرتے ہیں، بوڑھے، جوان، مرد اور بچے تو لیاں بنا کر مانگتے ہیں،
مردوں کی تعداد | شیراز میں مردوروں کی تعداد پچاس ہزار سے کم نہیں، جس میں سے فیکٹریوں میں جو کام
 کرتے ہیں ان کی تعداد صرف دو ہزار ہے، سرکاری محکموں میں تین ہزار آدمی مصروف ہیں، مگر ان میں نصف
 تعداد التو ہے، ہینڈیلنگ ہزارا جیسے ہیں جو گھر میں رہ کر کچھ نہ کچھ کرتے ہیں اور اتنا حاصل کر پاتے ہیں جو ان
 کی طبیعتی سائنس کو باقی رکھ سکے، یعنی بھر پیٹ کھانا، ضرورت کے مطابق کپڑا اور دوسری ضروریات
 کے لئے یہ ترستے ہیں باقی دس ہزار کے متعلق سرکاری رپورٹ ہے کہ بالکل بے کار اور بے روزگار ہیں
 جہالت | گو شیراز ذوق شاعری میں سب سے آگے ہے مگر اب اس ہمہ یہاں کی نوے فیصدی آبادی
 بے پڑوسی لکھی ہے صرف دس فیصدی تعلیم یافتہ ہیں، اس شہر میں اخبار آٹھ نکلتے ہیں لیکن ان کی
 مجموعی اشاعت تیس ہزار سے زیادہ نہیں، ان میں سے ایک اخبار رسمی روزانہ نہیں ہے اس پوری
 آبادی میں صرف دو ہائی اسکول ہیں، کالج اور یونیورسٹی ایک بھی نہیں ہے،

مذہبی حالات کا اس ایک واقعہ سے اندازہ لگایا جاتا ہے، جو وہاں کے ایک نوجوان محشرٹ کا بیان ہے
 "آپ جانتے ہیں کہ میں ایک اچھا مسلمان ہوں، مگر مسجد میں کبھی نہیں جاتا اس لئے کہ مجھے تاس سے سخت نفرت
 ہے، میں آپ کو بتانا چاہتا ہوں، کہ میں ترک وطن کا ارادہ کر رہا ہوں، کیونکہ وطن کے اندھ حالات سخت
 حوصلہ فرسا اور مایوس کن ہیں"

جو لوگ باہر جا چکے ہیں وہ بھی اردو دوسرے بھی جانتے ہیں کوئی حوامی تحریک انہیں جس میں غیر ملکی

کا ہاتھ نہ ہو
قبیلہ کاشانی | صوبہ فارس میں ایک پہاڑی علاقہ قبیلہ کاشانی کا مسکن ہے، اس کے متعلق امریکن سیاح
رقتلہ از ہے۔

”یہ علاقہ سورج کی گرمی سے مجلسا ہوا بیابان ہے، اور جہاں وہاں غیموں اور چھوٹے درویشوں کی بستیاں آباد،
بھڑوں کے گلے میں اور یہی ان لوگوں کا ذریعہ معاش ہے، اور بچے پہاڑوں کے پیچ میں وسیع دادی کا علاقہ،
قبیلے کے بانی نے غالباً جنگی مصلحتوں کی بنا پر منتخب کیا ہوگا، اس علاقہ پر ایک جنگ عمل ہو جاتا لیکن ہے۔“
پھر آگے لکھتا ہے

کاشانی لوگوں کی تعداد دو لاکھ کے قریب ہے، جفاکش، دلیر، شہسوار اور بلا کے نشاندہ باز ہیں
ان کا رہنا سہنا خیموں کے اندر ہے فالینوں کا استعمال انتہائی آرام و راحت کی دلیل ہے، قدامت سے
محبت ہے اور جدید دشمنی اور ان کی برکات سے نفرت۔“

کاشانی لوگ شکار و سر کے دلدادہ ہیں، ان کے اکثر افراد گھوڑے پر سوار اور کندھے پر بندوق
و سرے دکھائی دیں گے، ہر گھر میں ایک بندوق اور ایک گھوڑے کا ہونا ضروری سمجھا جاتا ہے،
فرہبت از دربی | کاشانی قبیلے کی حوریں بھی بہادر اور دلیر ہیں، یہ بھی شہسواری کرتی ہیں، ان میں پردہ نہیں ہے
بالکل آزاد ہیں، محوں اور عورتوں میں بڑی حد تک مساوات ہے مگر یہ باہر کہیں نہیں جاتیں، گھر کے کاموں
میں مصروف رہتی ہیں۔

اس قبیلے کے مرد و عورت سب کٹر مسلمان ہیں، ایمان و عقیدہ میں بہت پختہ ہیں، ایمان اور اسلام
کے نام پر جان قربان کر سکتے ہیں، ایک خاص بات یہ ہے کہ ان کی گردنوں میں قرآن حائل نظر آتا ہے
اور ان کا عقیدہ ہے کہ اس سے بائیں پاس نہیں آتی ہیں، یہ شراب بالکل نہیں پیتے،
عموماً یہ لوگ ایک ہی بیوی رکھتے ہیں، ایک سے زیادہ بیوی رکھنے کے واقعات شاذ ہیں، ملائق
کی نوبت تقریباً کبھی نہیں آتی، یہ ان کے یہاں بڑا عیب ہے، اسی وجہ سے یہ اپنی لڑکیاں غیر کاشانی سے

نہیں بیلتے، کہ شاید وہ طلاق دے دے، سو سال سے پہلے ہی لڑکی کی شادی کر دی جاتی ہے۔
مرد جلدی شادی نہیں کرتے، ان کے یہاں جب شادی ہوتی ہے تو بند و قیں داغی جاتی ہیں،
صحت مند نسیم | اس قبیلہ کی صحت قابل رشک ہے، یہ بلیربا، چپک، نامیغاند اور دوسری دہائی بلیارپ
سے محفوظ ہیں، یہاں کمی خود کشی کے واردات نہیں ہوتے، ہیں اس علاقہ میں اسپتال، اسکول، ریڈیو
اور سینما وغیرہ نہیں ہیں، جو لوگ خوش حال ہیں وہ معلم رکھ کر اپنے بچوں کو تعلیم دلاتے ہیں، شاعری کاشتچی
یہ لوگ بھی رکھتے ہیں، گو علم میں بہت پیچھے ہیں،

ایران کی ایک کروڑ ساٹھ لاکھ آبادی میں انا زہ ہے کہ مقابل کی تعداد تین چالیس لاکھ کے دو بیارپ ہے
سرزقبیلہ کی رائج | سیاح مذکور کا بیان ہے کہ میں نے علاقہ سے واپس آکر اس قبیلہ کے سردار سے پوچھا کہ اپنے
مستقبل کے متعلق کیا خیال ہے؟ تو اس نے جواب دیا،

”آپ ہمارے علاقے میں گھوم کر آئے ہیں آپ نے دیکھا ہو گا کہ باقی تمام ایرانیوں کے مقابل میں ہم لوگ بہتر زندگی گزار
رہے ہیں، ہم آزاد ہیں ہم نے اپنی عورتوں کو دبا کر نہیں رکھا ہے، ہماری صحت سارے ایرانیوں سے بہتر ہے، ہمیں
زمیندار کا ڈر ہے نہ جند مرد پولیس، کا خوف،

جب ہمارا ملک ایران ترقی کی اس منزل پر پہنچے گا کہ تمام کاشتکاروں کے پاس فولادی ہل ہوں،
دیہات میں بجلی پہنچ جائے، ڈاکٹر دستیاب ہونے لگیں، اسپتال کافی بن جائیں، لوگوں کے رہنے کو کافی
مکان دیں، پینے کو صاف اور عمدہ پانی ملے، اور پولیس کے جبر و تشدد کا خاتمہ ہو، اس وقت کاشتچی
فائدہ دہی ترک کرنے پر سوچ سکے گا۔

سیاح کہتا ہے میں نے توجہ دلائی کہ

”آپ باغیچے کے کاشتچی لوگ اس سے بہت زیادہ کر سکتے ہیں، جتنا وہ کر رہے ہیں، اور ان کی بڑی قوت صانع
جو رہی ہے، انہوں نے موشیوں کے چوسنے کے لئے کھوں ایکڑ آراضی کو چرا گا، جس بار کھا ہے وہاں فط
پھل اور ترکاریاں پیدا ہو سکتی ہیں، اسی طرح اس پر پی حوزہ کیجئے کہ صحیح علاج دستیاب نہ ہونے سے کتنے
موشی صانع ہو جاتے ہیں۔“

اس نے جواب میں کہا مجبوری کی وجہ سے بے شک ایسی بات ہے مگر ہمارے علاقہ میں کوئی بھلا
تو نہیں ہے،

علاقہ خوزستان | بحر قزوين کے علاقہ میں سیاح پہنچا تو سب سے پہلے یہ ایرانی اخلاق سے متاثر ہوا، چنانچہ وہ
سب سے پہلے ایک یورپی مصنف کا قول نقل کرتا ہے جو کافی مدت ایران میں قیام کر چکا ہے مصنف
لکھتا ہے

”ايرانیوں کو خلق و تواضع کی تعلیم درکار نہیں، یہ وہ ماں کے پیٹ سے ساتھ لاتے ہیں“

اس قول کو نقل کر کے سیاح کہتا ہے کہ اس قول کی تصدیق جہاں بھی میں ایران میں گیا ہوں، بحر قزوين
کا یہ علاقہ گیلان کہلاتا ہے، یہاں کے مکانات بہت خوبصورت ہیں، رہن سہن پاکیزہ ہے یہ علاقہ
زرخیز اور شاداب ہے گرمیہ یا لاگھر ہے، یہاں گھروں میں چٹائیوں اور قالینوں سے کام لیا جاتا ہے ان
کے علاوہ یہاں گھروں میں اور کوئی فرخچہ نہیں،

علاقہ | سیاح کہتا ہے کہ یہاں کی عورتوں کے اخلاق اور سلیقہ مندی سے میں بے حد متاثر ہوا، یہاں کی عورتیں
بہت پاکیزہ رہتی ہیں، پردہ یہاں بھی نہیں ہے مگر یہیں یہ مسلم عورتیں، کاشتکاری کا سارا بوجھ غریب عورتوں
نے اپنے کندھوں پر لے رکھا ہے، کاشتکاری پرانے طرز پر ہوتی ہے، لکڑی کا بن ہے، بوجھ سرباٹھا کر
لاتے ہیں، ٹھیلہ گاڑی کا پتہ نہیں، یہاں عموماً ایک ہی بیوی کا رواج ہے، ایک گیلانی نے ایک سوال
کے جواب میں کہا وہ کوشش تو ہی کرتی ہے کہ دوسرا نکاح نہ ہو، میکے بھی چلی جاتی ہے لیکن پھر اتھاتی ہے
یہاں طلاق کی ذمت بہت کم آتی ہے،

یہاں سڑکیں کم ہیں، چنانچہ بعض موٹوں میں یہ علاقہ شہر سے کٹ کر علیحدہ ہو جاتا ہے گاؤں والے
طبی امداد سے قطعاً محروم ہیں، — گیلان میں نباتی کا طریقہ رائج ہے، آدھا غلہ کسان کو مل
جاتا ہے اور کچھ اور رعایتیں بھی حاصل ہو جاتی ہیں، گھر کے ساتھ ایک باغچہ ہوتا ہے، جس میں ضروریات
کی چیزیں پیدا ہوتی ہیں، جیسے پھل، ترکاریاں، ٹماٹر، کھیرے، خربوزے اور لہسن پیاز وغیرہ یہاں
پہنچ کر سیاح لکھتا ہے

زراعتی سنی | ایران کی زراعتی سستی موت کے پنجی طرح پورے ملک پر چھائی ہوئی ہے، اس کے خوش حال گاؤں میں بل تو بے شک ہاؤز کھینچتے ہیں، مانی تمام کام صرف ہاتھ سے انجام پاتے ہیں، گیالان کا پورا علاقہ پہاڑوں کی کاشت کرتا ہے۔ اور وسطا ہر خاندان ڈھائی ایکڑ سے زیادہ کاشت نہیں کرتا، کیونکہ دھان کی فصل بہت محنت چاہتی ہے، اس میں سے کسان کو آدھا جاول ملتا ہے جو تیس چالیس بوٹل کموریان ہوتا ہے، قرض ادا کرنے اور ضرورت کی چیزیں خریدنے کے بعد اس کے پاس موسم بہار کے ختم ہونے سے پہلے ختم ہو جاتا ہے اور وہ نیا قرض لینے پر مجبور ہوتا ہے، قرض کا سود دو گنا ہوتا ہے، اس مخصوص گاؤں کے بھی سب کسان مفروضہ رہتے ہیں، اس گاؤں کے لوگوں کی خوش پوشاکی امریکہ سے آئے ہوئے پرانے اور استعمانی کپڑوں کی بدولت تھی، سیاح کہتا ہے کہ ایک شخص نے کہا ”سٹرگس نہ ہونا، قرض اور سٹاریران کی بنیاد نہیں، خود اس گاؤں کے نوے (۹۰) فی صدی باشندے طیریا کے شکار تھے، اور ان میں صرف جدا ایسے تھے جنہیں کوئی نصیب تھی“۔

استاد اور پاکیزگی | یہاں کے میلہ کا تذکرہ کر کے سیاح کہتا ہے، کہ عوام کو میں نے بڑا خوش دیکھا اور آپس میں یہ بہت گھلے ملے پورپ کی طرح یہاں شراب کانشہ نہیں دیکھنے میں آیا، یہاں شراب کی کوئی دکان بھی نظر نہ آئی، چونکہ یہ مسلمان ہیں شراب حرام سمجھتے ہیں، زیادہ سے زیادہ چائے کا دودھ چلتا ہے سینا کا کوئی نام بھی نہیں جانتا، بدوری زندگی میں ان لوگوں نے ایک مرتبہ سینا دیکھا ہے اور زنگجنگ کے زمانہ میں، جب برٹش تو فصل کی طرف سے انتظام ہوا تھا،

زمینداروں کا تسلط | زمیندار بڑی تعیش کی زندگی گزارتے ہیں عوام کو معمولی سواری بھی میسر نہیں ہے مگر زمیندار موٹر پر دوڑے پھرتے ہیں، ان زمینداروں کے کارندے بڑے ظالم ہوتے ہیں، وہ ان سے پنا مانگتے ہیں، عوام میں زمینداروں کے خلاف جذبات بہت کافی ہیں، کیونکہ ان کے کارندے سر با ظلم ہیں حد یہ کہ پانی بند کر دیتے ہیں، سیاح کہتا ہے کہ مرے ایک ساتھی نے کہا

”ہمارے علاقے میں جاول، چائے، تمباکو، ازور شیم کی مٹی پیداوار ہوتی ہے اور امن کو ہم بڑھائی سکھتے ہیں آراضی کی استعداد بھی بہت بڑھائی جا سکتی ہے لیکن زمینداروں کو پروا نہیں، اور کسان میں ایچ نہیں، جاول

تبریز دار کلمات آذربائیجان کا مستقر تبریز ہے، یہاں کے لوگ شاعری کے شیدا ہیں، یہ لوگ بہت خوددار ہیں، یہ غیر سے سبک نہیں مانگتے، یہاں لوگ اعلیٰ درجہ کے دستکار ہیں، تبریزی آبادی دھماکی لاکھ ہے، سارے شہر میں ایک لائبریری ہے کل ۳۴۴۰۰ ٹیلیفون ہیں، ایک روزانہ اخبار ہے جس کی اشاعت ہزار سے بھی کم ہے، دوسرا روزہ ہے اس کی اشاعت سو بھی کم ہے، ایک اور اخبار نکلتا ہے گراس کا کوئی وقت نہیں، ماحصل یہ ہے تعلیم کا نظم کافی اور برائے نام ہے۔

تبریز میں سب سے حیرت انگیز ریات نظرائی کہ یہاں کی مسلمان عورتیں حد درجہ محتاط اور شریف ہیں
 رضاشاہ نے اپنے دفت میں پردہ نرک کرادیا تھا مگر انھوں نے پورا اختیار کر لیا، عورتیں باہر سیاہ برقعہ میں آتی ہیں
 رمضان میں کوئی کھانے کی دکان کھلی نہیں رہ سکتی، مسلم کی مو باغیر مسلم کی، مذہبی لوگوں کا یہاں بہت کافی اثر
 ہے، آذ بایجان کا دوسرا بڑا شہر رضایہ ہے، اس کی آبادی ۴ لاکھ ہے یہاں کسانوں کی اکثریت ہے اور
 اچھی بات یہ ہے کہ ان کی اکثریت خود زمین کی مالک ہے، یہ ایران کے لئے غلہ فراہم کرتا ہے، یہاں انگور
 کشمش اور خوبانیاں بکثرت ہوتی ہیں، ناسپائیاں خاص کر بہت عمدہ پیدا ہوتی ہیں ترکاڑیاں بھی ہوتی ہیں
 اور کثرت،

مزدوروں کو کسان کی مانند ملا لیا۔ اس ملاقات میں نفیس پانچ حصوں میں بانٹی جاتی ہے، ایک حصہ زمین کا، دوسرا باقی قیسر بیج کا، چوتھا بیل کا اور پانچواں کسان کا، جس کسان کے پاس اپنا بیل ہے وہ چالیس فی صدی پالیتا، ورنہ بیس فی صدی پر قناعت کرنا پڑتی ہے، بیج بالعموم زمیندار ہی سے لیا جاتا ہے، کیونکہ اپنا قند تو وہ کھا چکتا ہے۔۔۔۔۔ کسان بدستور فاقہ زدہ ہے۔ زمیندار اور پولیس کے مظالم بے انتہا ہیں وہ غریب کسان سے بغیر کسی قانون کے اپنے لئے دوسو روپای وصول کر لیتے ہیں، ایک ایرانی مصنف کا قول سیاح نقل کرتا ہے کہ اس نے غمو سے کہا

”ہمارا ملک اس آدمی کی طرح ہے جو سونے کے تخت پر بیٹھا ہو، مگر بھوکا ہو۔“

پھر اس کے قول پر سیاح کہتا ہے

”جو شہزادہ بایجان کی حالت اس قول کی شرح و تفسیر ہے، جدید آلات سے کام لیا جائے تو یہ علاقہ فی الواقع سونا

اگلے، لیکن زمیندار نرتی کرنے کی خاطر روپیہ لگائے، اور بغاوت ہو جائے تو اس کی دولت گئی، یہ خطرہ ہر وقت

زمیندار کے سامنے ہے اس لئے وہ طہران میں بیٹھا چین کر رہا ہے۔“

سیاح موصوف نے تو وہ پارٹی کا تفصیل سے تذکرہ کیا ہے اور بتایا ہے اس نے کیا کیا کام کئے

نمایاں انجام دیئے اور کہا ہے کہ اب بھی اس کے اثرات دماغوں میں موجود ہیں مگر وہ اپنی سیاحت کے

زمانہ کے متعلق کہتا ہے

”متبریزہ خاموش تھا، زندہ دلی کے آثار مفقود تھے، اقتصادی بد حالی شدید تھی، دن بھر کی مزدوری چھ تومان

(ایک سکہ ہے) ملتی حالانکہ گدھے کا کرایہ دن بھر کے لئے سات تومان ہوتا ہے، کاروبار سرد تھا، کیونکہ سرمایہ دار

کو ڈر تھا کہ دس صرف اسی میں رہے۔“

عوام کی بے لطیفی | سیاح کہتا ہے عوام میں اطمینان نہیں، ”سوئیت کے خیالات پھیل رہے ہیں، جن اسباب

نے پہلا انقلاب کرایا، ان کی جڑیں زمین کے اندر ہیں، اور وہ اب بھی جیسے کے نیسے موجود ہیں اور حکومت

طہران صرف امریکہ کا آسرا تک رہی ہے لیکن امریکہ کی امداد گولے برس کر آبادیاں تو تباہ و سمار کر سکتی ہے

بھوکوں کا پیٹ نہیں بھر سکتی، ایرانی عوام کے لئے روٹی ہیا کرنا تو طہرانی حکومت ہی کا کام ہے اور وہی کر

بھی سکتی ہے۔“

مسائل دلی کی خوبصورتی | شمالی صوبہ مازندران کے شہر ”امسار“ کی سیاح بڑی تعریف کرتا ہے، یہ شہر رمضان

نے اپنی جیب خاص سے روپے خرچ کر کے بنوایا تھا، بہت حسین اور جدید تہذیب سے آراستہ ہے، سیاح

اس کی جاذبیت سے متاثر ہو کر کہتا ہے ”ایران تو کیا غالباً سارے ایشیاء میں (ایسا شہر) میسر نہ ہو گا۔“

ایک دوسری جگہ کہتا ہے کہ یہ شہر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ امریکہ کا کوئی شہر انشا کر یہاں بنا دیا گیا ہے۔ یہاں کے مہل

کی بڑی تعریف کی ہے اور اس کے دلکش حسن کا منظر کھینچا ہے۔ امسار کے ایک ایرانی سائنسدان کی بات

نقل کرتا ہے کہ اس نے کہا

رفشاہ سے عقیدت ”ہمارے ملک میں دولت کی کمی نہیں، ہم فرانس سے زیادہ معقول ہیں، ہمارے زرعی وسیع
جرمنی سے زیادہ ہیں، لیکن رفشاہ کی معزولی کے وقت سے ہم بے حس و حرکت کھڑے ہیں کچھ کہیں یہ نہیں
رفشاہ مصفاہن آیا، اس نے وہاں سرمایہ داروں کو مجبور کیا کہ مل قائم کریں چنانچہ کپڑے کی ملیں
قائم ہو گئیں اور ان سے کافی نفع ہو رہا ہے پھر بھی ان ملکوں کے لئے زرعی کی گنجائش ہے،
تغافل مردم توچی سیاح کہتا ہے کہ ایران امریکہ کے آسیرے پرچی رہا ہے، حالانکہ خود ایرانی زمیندار عقل
سے کام لیں تو ملک بڑی آسانی سے زرعی کر سکتا ہے، امریکہ کے قمرین کی نوبت بھی نہ آئے۔

ایران کے ارباب حکومت بھی چوری کرتے ہیں چنانچہ ایک پروفیسر کا بیان ہے

”ہمارے ملک میں لوگ صرف زمینداری اور تجارت ہی سے روپیہ نہیں کماتے بلکہ سیاست کو بھی نفع بخش بناتے
ہیں۔ ایک ممتاز وکیل نے امتحان کیا کہ ”دود دکھانے رکھ کر انکم ٹیکس کی چوری کرتے ہیں“ مگر سیاح
یہ بھی کہتا ہے کہ اگر تنخواہ بڑی دی جائے تو یہ چیز ختم ہو سکتی ہے اور اس سلسلہ میں میٹشل بینک کے ملازمین
کا حوالہ دیتا ہے جو چالیس ہزار ملازموں کو مشاہرہ دیتا ہے اور دوسری رعایتیں بھی دیتا ہے، بینک کا گورنر
ابوالحسن ابتہاج ہے، سیاح نے اس کا یہ قول نقل کیا ہے۔

”اگر اسٹیٹ بینک کے چار ہزار ملازم کامل دیانت اور وفاداری کے ساتھ کام کر سکتے ہیں تو چار لاکھ کو
بھی ایسا بنایا جاسکتا ہے بشرطیکہ انھیں خدمت کا معاوضہ اتنا دیا جائے، کدوہ لالچ کا شکار نہ بن سکیں۔“

ایران میں چائے بہت پی جاتی ہے، چار ہزار ٹن خود بھی چائے پیدا کرتا ہے، کچھ چائے باہر سے آتی ہے
سیاح کہتا ہے ”سبحر قزوین کے علاقہ میں بس ہزار ایکڑ زمین ایسی پڑی ہے جہاں چائے کی کاشت کی جاسکتی ہے“
اخیر میں سیاح کہتا ہے

”بہر حال دبائیں اٹل ہیں۔ اس مشینی عہد کے زمانہ میں ایران کا جو عرصہ تک قائم نہیں رہ سکتا اور زرعی و

خوش حالی کے لئے جو پورے گرام بھی بنایا جائے گا، اس کی ابتدا زمین اور کاشت کی اصلاح سے ہوگی و

تاجدار کی حالت ایران کے بعد سیاح مصر پہنچا ہے وہ قاہرہ میں اترتا ہے تو دیکھتا ہے زمانہ جنگ کی پہاکی

ختم ہے، اور پھر پہلی سی کاہلی، چمچ و پکار اور عام پوشی ہے، گداگروں کی کثرت میں بھی کوئی کمی نہیں، بچہ فروشوں کی بہتات ہے اور زمانہ جنگ کی خوش حالی عنقا بیٹوں کی پڑے ہیں، بازار سامان سے بھر پڑا ہے مگر کوئی خریدنے والا نہیں، دوکاندار ہاتھ پر ہاتھ دھرے بیٹھے ہیں۔ سامان کی فراوانی سے سیاح متاثر ہے، وہ کہتا ہے

”یورپ کی فاتح کشی کے بعد قاہرہ میں کھوار اور بھیروں کے انبار، کیلے، انار کے ڈھیر، آموں کی افراط دیکھ کر حیرت ہوتی ہے۔“

قاہرہ کے متعلق سیاح کا بیان ہے، کہ قاہرہ میں عیش و عشرت کا بڑا سامان ہے، اتنا سامان کہ زیورچ اور جینو میں بھی جہاں ڈال کر بے عذار زانی تھی، ممبر نہیں، ”بشینہ کلاب“ رقص گاہیں، غلے اور سینا بہانیت خندہ پیشانی سے سیاحوں کا تیر مقدم کرنے کو ہمہ دقت تیار تھے، ہر قسم کی مہاشی و سترس کے اندر تھی اور اس کے ہبسا کرنے والے موٹر پر سیاحوں کا چہا کرنے کو موجود تھے۔

سیاح کہتا ہے یہ عجیب شہر ہے ایک طرف شدید بے روزگاری، دوسری طرف ہر طرح کے سامان کی افراط، ایک طرف قدیم اہرام اور عالی شان مسجدیں اور دوسری طرف نئے ڈیزائن اور جدید وضع کی دلکش کوشنیاں، اور پھر تیسری طرف مہوٹہ بولوں کا جھرمٹ ایک طرف شاندار موٹرس اور دوسری طرف اونٹوں اور گدھوں کے قافلے،

افلاس اور تباہی | یہاں افلاس انتہا کو پہنچا ہوا ہے گو اس افلاس نے ان کے اخلاق و عادات کو سبک نہیں کیا ہے، عورتیں بے نقاب بھی ہیں اور نقاب پوش بھی یہاں لوگ باسانی کئی زبانیں بول لیتے ہیں کچھ لوگ سنجیدہ بھی ہیں مگر عموماً یہاں بلند آواز سے بولتے ہیں، سیاح کہتا ہے

”اسکندریہ کے شہر ڈیوٹس سے پانچ منٹ چلتے تو آپ کو دنیا کی حقیر ترین سببتیاں اور جمہوریتیں دکھائی دیں گی جہاں کی گندگی اور بوداغ پریشان کر دے گی، جہاں بچوں کی اکثریت آنکھوں کی بیماری میں مبتلا نظر آئے گی، گداگرنٹ ہاتھ پر لاشوں کی طرح بے حس و حرکت پڑے نظر آئیں گے، مفرک اور وسط اموات سدہ دنیا سے زیادہ ہے، ایک سال کے ہر چار بچوں میں سے ایک مر جاتا ہے۔“

اخوتِ اسلام | قاہرہ میں ایک جماعت "اخوتِ اسلام" کے نام سے قائم ہے جو بری تحریک کی مخالف ہے
 اگر بیکلو کالج کے طلبہ و طالبات اور پروفیسروں نے مل کر ایک "محفلِ رقص و سرود قائم کر رکھی ہے، جہاں
 بادۂ اربعوں کے دورِ بے تکلف چلتے ہیں، اخوتِ اسلام والے اس کی مخالفت کرتے ہیں، اخوتِ اسلام
 والے اسلام کا مذاق اڑانے والوں کے خلاف احتجاج کرتے رہتے ہیں۔ — سبحانہ ایک واقعہ لکھتا ہے

ایک جہز تک واقعتاً قاہرہ یونیورسٹی کے ایک طالب العلم نے ایک شام بریدی میں مدعو کیا، بریدی ایک نہایت فیشن ایبل اور

مشہور ریٹورین ہے، جہاں لازماً اور سخت کی طاقت وار کے باوجود فوجیان ناچکیاں لگاتی ہیں، اس مجلس میں شریک ہونے سے پہلے میں مقصود یہ نہ لاسکتا تھا کہ مسلم تاشانی ایسے منظر کو گوارا کر سکتے ہیں، خاص کر جس شہر

میں ماعواذہر قائم ہو۔۔۔ میں نے اپنے منیر بان دوست سے سوال کیا کہ مسلمانوں کے اتنے بڑے مجمع میں اسلامی

تعلیم کی یہ پامانی کیوں کر ممکن ہے — تو اس نے کہا ”یہ قاہرہ ہے“

ستیاچ مصر کی تغادرِ طبیعت کا حال دیتے ہوئے کہتا ہے ”کہ ایک طرف مصر جو ذرا کجا بھوکا ہے یہی چاہتا ہے کہ زیادہ سے زیادہ غیر ملکی ستیاچ یہاں آئیں۔۔۔۔۔ مگر دوسری طرف . . . غیر ملکیوں کے خلاف مظاہرے بھی کرتا رہتا ہے۔“

رشتہ دغوا | اسباب مصر میں رشتہ ستانی کی شکایت کرنا ہے اور کہتا ہے کہ "رشتہ کا یہ عالم ہے کہ جو غیر ملکی مصر میں کاروبار کرتے ہیں وہ اپنا کام کسی دوسرے ملک میں منتقل کرنے کی نظر میں ہیں" قاہرہ کے متعلق کہتا ہے کہ جو یہ کہتا ہے وہی پورا مصر ملک عرب دنیا کا اکثر حصہ کرنے لگتا ہے۔ مصر میں کافوں کی عامتہ نہایت خراب ہے، مگر کوئی پروا نہیں،۔ (باقی آئندہ)